

# FRATERNITE NOTRE DAME

## INFORME DE ACTIVIDADES DE 2017 - NIGER, AFRICA

**Desde 21 años, la Fraternite Notre Dame** obra en Níger. Su implantación en este país del Sahel nació del impulso de Monseñor Jean Marie Roger Kozik, Fundador de la Fraternite Notre Dame, con el fin de mejorar las condiciones de vida de las poblaciones de este país clasificado 187 sobre 188, sea penúltimo en la clasificación del DIH (*índice de desarrollo humano*) 2017.

Para respetar la legislación nigerina, la Fraternité Notre Dame ha sido reconocida como ONG (*Organización no Gubernamental*) el 20 de marzo de 1998 por la orden 119/MI/SA/DAPJ del Ministerio del Interior de Níger.

**Desde 2012,** la Fraternité Notre Dame es Miembro Fundador de la CONIDE (*Coalición Nigeriana de los Derechos del Niño*) en el seno de la cual ocupa la secretaría general en cargo de la comunicación.

Conocida por el compromiso de su Fundador, Monseñor Jean Marie Roger Kozik, a favor de los derechos humanos, La Fraternité Notre Dame está comprometida en la defensa de los derechos del Niño; por esta razón, ella participa regularmente a varios encuentros y reuniones organizados por los diferentes socios.

- El ministerio de tutela
- El ministerio de tutela encargado de la Promoción de la Mujer y de la Protección del Niño.

- El ministerio de la justicia y más particularmente la Dirección de la Protección Judicial Juvenil.
- la UNICEF.

**A lo largo del año 2017** la Fraternité Notre Dame participó en varias reuniones cuyos temas tenían esencialmente por objetivo de luchar contra el matrimonio de los niños, lo que permanece una verdadera lacra para los niños de Níger.



**El 11 de febrero de 2017** la Fraternite Notre Dame participó en una reunión de la CONIDE sobre el matrimonio de los niños.

Hay que mencionar aquí que, en Níger, el 77% de las mujeres de 20 a 24 años están casadas antes de la edad de 18 años.

Esto coloca Níger, entre los seis países teniendo el mas alto índice de matrimonio precoz. Verdadera lacra, el matrimonio de los niños es un verdadero freno al desarrollo socio económico del país y al mejoramiento de las condiciones de vida de las mujeres y de los niños.

Además de estos factores, hay que hablar también de las consecuencias psicológicas que resultan del matrimonio, pero también de las repercusiones sobre la salud de la mujer, aquí esta un breve resumen de esto: matrimonio precoz = embarazo precoz, es decir de riesgo = índice elevado de mortalidad materna, índice elevado de mortalidad

infantil = fistula obstetricia con todas las consecuencias que esto engendra en la vida de la joven mujer. Víctima de la fistula obstetricia, la mujer está rechazada de su comunidad y de su familia porque está considerada como

portadora de maldición. cia de la escolarización de la chica para el futuro de la familia y de la sociedad.

**El 18 de marzo de 2017:** la Fraternité Notre Dame tomó parte en una conferencia orga-

nizada por la CONIDE sobre la escolarización de la chica; es un problema en Níger porque el índice de pérdida escolar para la chica y la prevención del matrimonio precoz.

Fue demostrado claramente que todavía en nuestra época la escolarización de la chica es un problema en Níger porque el índice de pérdida escolar para las chicas es mucho superior a lo de los chicos. Durante esta conferencia fue recordado que, en 2012, un proyecto de ley tratando de la protección de la chica fue rechazado bajo la influencia de ciertos líderes.



portadora de maldición.

Muchas mujeres jóvenes se encuentran así aisladas en centros de acogida o en los hospitales sin ningún apoyo familiar ni marital.

**Durante esta reunión,** el objetivo principal era de designar y formar a chicas líderes que tendrán el papel de sensibilizar la comunidad sobre las consecuencias nefastas del matrimonio precoz.

Cinco chicas de la Fraternité Notre Dame escogidas para hacer porte de ellas. A tal efecto una petición fue empezada a favor de la eliminación del matrimonio precoz, alzando la edad mínima del matrimonio a 18 años para las chicas.

**El 12 de marzo de 2017** la Fraternite Notre Dame ha participado a una reunión sobre el matrimonio precoz. Animada por Cheick Moustapha que ha demostrado la importan-

**El 4 de octubre de 2017:** La Fraternité Notre Dame participó en la validación del informe alternativo.

**El 11 de Octubre de 2017:** En la ocasión del día internacional de la chica, la Fraternité Notre Dame asistió en una conferencia de la CONIDE en la cual participaron unas cincuenta chicas. Esta conferencia debate tenía por objetivo de demostrar la importancia de la escolarización y de incitar estas jovencitas a luchar ellas mismas contra il matrimonio precoz.

**Del 10 al 12 de noviembre de 2017:** En el marco de la CONIDE, la Fraternité Notre Dame participó en un taller sobre la orientación de los textos protegiendo los niños.

**El 21 de noviembre de 2017:** participación a la ceremonia de abertura de la semana de movilización de lucha contra las violencias

hechas a las mujeres y a las niñas, organizada por el Ministerio encargado de la Promoción de la Mujer y de la Protección del Niño.

Por fin, conviene de indicar que la Fraternité Notre Dame es miembro del bajo comité "protección del niño" patrocinado por los organismos de las Naciones Unidas como OCHA, UNICEF, PAM, en relación con las ONGs y los servicios técnicos del Estado. Así, hemos participado en las varias reuniones del bajo comité durante el año 2017.

**Las reuniones** trataron sobre todo del caso de niños que, solos o con su familia han huido de la amenaza de Boko Haram y se refugiaron en las regiones de Tillaberis, Niamey pero también en la región de Diffa al este del Níger.

Hay que saber que desde varios meses, no solamente la población de estas regiones fronterizas de Malí, de Nigeria y de Tchad es víctima de las exacciones y de las incursiones de los grupos radicales, sino que vio igualmente su número aumentar a causa de los muchos refugiados malienses y nigerianos que vinieron buscar asilo en Níger.

**A lo largo del año 2017**, la Fraternité Notre Dame a ejercido actividades socio caritativas que conviene de presentar.

**Níger** vive en un entorno de pauperización creciente debido a una situación económica sombría donde todos los indicadores parecen parados. En conformidad con el ejemplo de Monseñor Jean Marie Roger Kozik su Fundador, los religiosos y religiosas de la Fraternité Notre Dame quieren estar al servicio de todos sin distinción de raza, de clase, de genero, de edad, de creencia o de

religión. Por esta razón sus actividades al servicio de las poblaciones nigerinas tienen por objetivo de:

- dar de nuevo esperanza, confianza y dignidad toda persona humana vulnerable,
- acoger a toda persona en situación de vulnerabilidad en un espíritu de tolerancia y de respecto mutuo.

**En este país**, penúltimo en la clasificación del DIH (*índice de desarrollo humano*), las actividades de la Fraternité Notre Dame tienen



por objetivo de luchar contra la pobreza y de mejorar la condición de las más vulnerables personas. Los niños y las mujeres que, como lo sabemos, son las primeras víctimas de la pobreza ambiente.

**Así, las principales áreas de intervención de la Fraternité Notre Dame son las siguientes:**

1. Ayudar la infancia vulnerable, la protección y la promoción de los derechos del Niño.
2. Desarrollar una educación de calidad accesible a todos.

3. Promover cuidados de salud de calidad y de proximidad.

Durante el año 2017, aproximadamente 165 niños han beneficiado de este apoyo: alimenticio, de ropa, atención medical, educativo y psicológico.



**En Níger, la Fraternité Notre Dame** trabaja en estrecha colaboración con el ministerio de la Promoción de la Mujer y de la protección del Niño, la justicia de menores y la brigada de los menores. Muchas veces esto la eleva a cuidar de casos que le fueron referidos por estas autoridades.

Los casos citados, lo más a menudo, son los de las madres solteras menores rechazadas por su familia. A la petición de las autoridades mencionadas estas jovencitas están acogidas por un rato más o menos largo antes de poder ser reintegradas en la familia.

### **1. La ayuda a las infancia vulnerable, la protección y la promoción de los derechos del Niño.**

En el marco de la ayuda a la infancia en situación de vulnerabilidad, la Fraternité Notre Dame ha abierto desde 1997, un centro donde están acogidos niños huérfanos, abandonados o en situación familiar difícil. Se trata principalmente de recién nacidos o niños lactantes, prematuros o hipotrofos que necesitan asistencia urgente e inmediata, cuya madre ha fallecido, o está enferma mental o menor de edad y rechazada por la familia.

**En 2017**, el número de niños que viven al centro de la Fraternité Notre Dame es de unos 45.

Tres recién nacidos fueron acogidos, dos de ellos habían sido abandonados en la calle. Al lado de esta toma a cargo interna, la Fraternité Notre Dame ha iniciado un sistema de toma a cargo externa que permite al niño de beneficiar del apoyo de la Fraternité Notre Dame al punto de vista sanitario, alimenticio, de ropa y escolar mientras que se queda en el seno de la familia.

#### **Entre los casos de 2017 podemos citar :**

- el caso de Fati, una chica de 16 años, madre de un niño de 2 años y que dio a luz a una pequeña niña; el acceso a la casa familiar le era prohibido. Albergada durante varias semanas por la Fraternité Notre Dame, pudo finalmente volver a casa de sus padres y encontrar un empleo en un restaurante.
- El caso de Khadidja, una joven mujer togolesa, casada por fuerza, todavía menor y cuyo marido negaba el niño.
- El caso de Rachida una jovencita menor que dio a luz un niño y que, habiendo escondido su embarazo no podía volver a la casa de sus padres.
- El caso de Francesca, joven madre soltera refugiada de Centráfrica, seropositiva después de vióles consecutivos en los campos de refugiados.
- El caso de Mariana, joven mujer seropositiva madre soltera abandonada su suerte.

En total 20 jóvenes madres solteras, pudieron beneficiar de varios apoyos de nuestra institución en vista de su reintegración social.

## 2. Promover una educación de calidad para todos.

Sabiendo que el desarrollo de un país pasa por el acceso a una educación de calidad para el mayor número la Fraternité Notre Dame administra desde 2002 un complejo escolar que se llama "Myriam de Nazaret" que, progresivamente, a lo largo de los años, ha acogido a alumnos del jardín de infancia, primaria, colegio y liceo.

El objetivo de este complejo escolar es de permitir a todos los niños de Níger de tener acceso a una educación de calidad. Por esta razón, la escuela Myriam de Nazaret acoge muchos niños pobres que no pueden ir a escuela por falta de medios.

**En Níger**, aunque el índice de escolarización aumenta, la espera de la calidad de la educación permanece un problema crucial y para las familias, y para los profesores y para las autoridades jerárquicas. El sistema escolar tiene que hacer frente a numerosos desafíos :

el número de huelgas intempestivas de los profesores del público y de los alumnos que en adelante, invaden los establecimientos privados para perturbar este sector.

el nivel flojo de ciertos profesores reclutados a bulto,

el número pletórico de alumnos en las aulas,

lo que impide los más débiles de poder remediar a sus dificultades

un índice de pérdida todavía siempre elevado aunque el índice de escolarización esté en alza.

De esto resulta una educación de un nivel muy bajo para la mayoría. Unas escuelas de calidad existen pero son reservadas a una cierta clase social acomodada.

Uno de los principios de Monseñor Jean Marie Roger Kozik, que es de proponer una educación de calidad abierta a todos sin ninguna discriminación, está iniciada por la Fraternité Notre Dame en Níger.



Uno de los objetivos del Complejo escolar Myriam de Nazaret es de desarrollar las calidades de cada niño : intelectuales, manuales, artísticas... para hacer de él un ciudadano plenamente desarrollado al servicio de su comunidad.

Una toma en cargo especial está iniciada para los niños en dificultad, con el fin de ayudarles a mejorar su marca y adquirir confianza en sí mismo. El complejo escolar Myriam de Nazaret acoge también a niños discapacitados :

locomotor, con deficiencia mental, mongólicos, con deficiencia auditiva o con enfermedades genéticas invalidantes.

Esta acogida de niños en situación de discapacidad corresponde a la educación inclusiva promovida por el ministerio encargado de la Educación Nacional.

Por fin el alumnado del Complejo escolar Myriam de Nazaret para el año escolar 2017-2018 es el siguiente, a reserva de inscripciones o defecciones que podrán intervenir a lo largo del año.

- sección parvulario : unos 115
- sección primaria : unos 430
- sección colegio : unos 250
- sección liceo : unos 100



**Figura 1 :**  
**Repartición de los efectivos por sección.**

Número de chicas escolarizadas todas secciones confundidas : unas 475

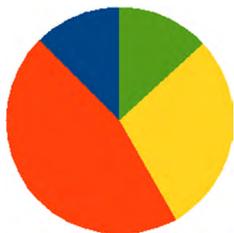


Número de chicos escolarizados todas secciones confundidas : unos 420



**Figura 2 :**  
**Repartición por género.**

- sección parvulario : unas 60
- sección primaria : unas 220
- sección colegio : unas 140
- sección liceo : unas 60



**Figura 3 :**  
**Repartición de las chicas por sección.**

### 3. Promover cuidados de salud de calidad y de proximidad.

Para la mayoría de la población nigerina, el acceso a la salud o a la atención

medical permanece aún hoy un desafío. Los nigerinos tienen la opción entre un servicio de salud público atascado y deficiente y los establecimientos privados donde las tarifas de las prestaciones son muy elevadas y luego



no son accesibles al nigerino "mediano". A pesar de ciertos esfuerzos consentidos por las autoridades de Estado tales como :

- la gratuidad de los cuidados para los niños de menos de 5 años,
- la gratuidad de la cesárea.

El acceso a la salud permanece un lujo para ciertas capas sociales de Níger. Hasta los dos esfuerzos mencionados más arriba ya no están aplicados y los enfermos tienen que comprar los medicamentos.

De esto resulta :

- un índice elevado de mortalidad juvenil,
- un fuerte índice de mortalidad infanto-juvenil,
- un índice de mortalidad materna también elevado.

**En 2001, la Fraternité Notre Dame** ha abierto un dispensario que, a lo largo de los años, ha evaluado hasta llegar a ser una clínica humanitaria que permite a los habitantes

del barrio de Banifandou II, lugar de implantación de la ONG Fraternité Notre Dame, pero también a los de los barrios vecinos de :

acceder a los cuidados de salud de calidad sin consideración de clase social beneficiarse de cuidados médicos en el respeto de la dignidad de la persona humana

### La clínica de la Fraternité Notre Dame ofrece las prestaciones siguientes :

- medicina general,
- medicina de especialidad : ginecología, pediatría, audiometría,
- pequeña cirugía,



- cuidados obstétricos,
- ecografía.

**Desde 2015**, los alumnos que tienen una audición deficiente de la escuela de los sordos de Niamey, que son por la mayoría niños desfavorecidos, tienen la posibilidad de pasar tests auditivos y de recibir gratuitamente un audífono electrónico o analógico correspondiendo a su tipo de sordera.

**En 2017**, cerca de 35 niños se beneficiaron de este tipo de donación por nuestra institución.

Del mismo modo, los pacientes indigentes,

los leprosos los refugiados, los niños huérfanos reciben una toma en cargo de atención medical gratuita.

Durante el año 2017, el 45.56% de los enfermos han sido totalmente tomados a cargo gratuitamente y el numero de pacientes que han frecuentado la clínica de la Fraternité Notre Dame en 2017 se eleva aproximadamente a 15600, repartidos como sigue :

Medicina general : unos 5400  
Medicina de especialidad : unos 3650  
Consultas prenatales : unas 950  
Consultas del bebé sano : unas 5600

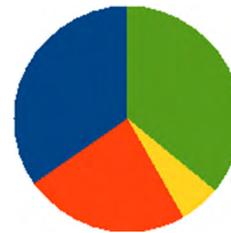


Figura 4 :  
repartición  
por consultas.

Gracias a prestaciones accesibles a todos, la Fraternité Notre Dame demuestra que es posible de practicar una medicina de calidad y de proximidad. La prueba es que los pacientes vienen de barrios o de pueblos muy alejados para beneficiar de los cuidados de la Fraternité Notre Dame.

Esta iniciativa permite de dar de nuevo esperanza a personas desfavorecidas y enfermas de los barrios de la periferia de las ciudades en este país donde el acceso a los cuidados de calidad es problemática para la población de las personas de escasos recursos.

### 4 – Actividades humanitarias complementarias de la Fraternite Notre Dame

Además de las actividades descritas más arriba, la Fraternité Notre Dame trae ayudas puntuales en alimentos, atención medical, ropa a poblaciones aisladas y sin recursos. Se trata de los leprosos que viven en un barrio

ex centrado de Niamey.

Nuevos casos son descubiertos cada año, incluso entre la población de jóvenes. Alrededor de 70 hogares se benefician de este apoyo, sea aproximadamente 350 personas afectadas indirectamente.

Un mismo tipo de apoyo existe para las viudas, mujeres abandonadas que, por la fuerza de las cosas, han pasado a ser cabezas de familia.

A la ocasión de la fiesta de Ramadan, 2 toneladas de mijo, una tonelada de arroz, aceite y azúcar fueron distribuidas a unas 100 familias vulnerables. Para la fiesta de Tabaski, cerca de 350 personas se beneficiaron de una donación de carne a través de nuestra institución.

Del mismo modo, ciertas personas referidas por las parroquias de Niamey, por la mayoría refugiados económicos, reciben ayuda en varios ámbitos.

Aquí está una breve visión de conjunto de las realizaciones que hizo **la Fraternité Notre Dame en Níger**.

En este fin de informe reiteramos nuestros más sinceros y más calurosos agradecimientos a su Excelencia Monseñor Jean Marie Roger Kozik, Fundador de la Fraternité Notre Dame por su apoyo, sus consejos y su ejemplo al servicio de los más destituidos y más vulnerables en el mundo, y particularmente en Níger.

Agradecemos también nuestros socios y las autoridades de tutela, las agencias de las Naciones Unidas y las ONGs miembros de la CONIDE, por su asociación y su colaboración.



**F r a t e r n i t e   N o t r e   D a m e**  
502 N Central Ave, Chicago, IL 60644-1501 - USA  
2290 First Ave, New York, NY 10035-1713 - USA

Tel. (1) 815-923-4350 - [info@FraterniteNotreDame.org](mailto:info@FraterniteNotreDame.org) - Fax. (1) 815-923-4519

Página 8 de 8